

Installation Instructions

安裝說明書

REAR ADD-ON SWAY BAR

後加裝型防傾桿

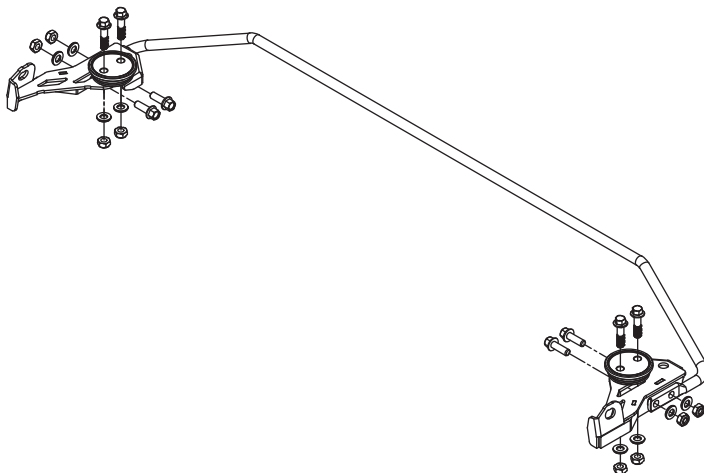
#Q1329

Application 適用車型

Toyota Yaris Cross AC200 2023-Present (Asia-Spec)

Components 內含配件

- ① Sway bar 防傾桿桿身 (15mm) 1pcs
- ② Bracket 固定支架 (R+L)..... 2pcs
- ③ Lower spring seat mounting plate
彈簧底座對鎖墊塊 2pcs
- ④ Flange bolt 凸緣螺絲 (M10x1.25x40)..... 4pcs
- ⑤ Nylock nut 尼龍螺帽 (M10x1.25-17x10)..... 8pcs
- ⑥ Flange bolt 凸緣螺絲 (M10x1.25x30)..... 4pcs
- ⑦ Washer 華司 (10mm)..... 8pcs



Caution 注意事項

- Installation is recommended to be performed by licensed mechanics with necessary tools to ensure safety. Incorrect installation may cause injury, damage to the product or vehicle.
安裝建議由合格的技師及工具執行以確保安全。安裝錯誤可能對人員、產品及車輛造成傷害。
- Note the routing of wires and cables before installation, or please refer to factory manual.
安裝前請事先記下線路的安裝路徑及位置以維持原廠配置。有疑問時請參考原廠手冊。
- Tighten bolts and nuts firmly by using handtools, and with specified torque if mentioned.
安裝過程請使用手動工具確實鎖緊螺帽及螺絲。如有特別註明請依照說明指示的扭力上鎖。

Instructions 安裝說明

1. Support the rear beam from the bottom.

Then remove the shock absorber lower bolts to take the spring off.

拆卸後減震筒下端螺絲，並將彈簧取出。

拆卸時須先將後扭力樑頂住以避免翻落。

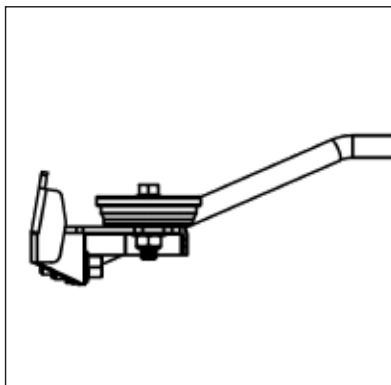


2. Install ③ Lower spring seat mounting plate to the rear beam.

(Note the orientation, the large diameter side should be facing up)

將 ③ 彈簧底座對鎖墊塊安裝至彈簧座。

(注意安裝方向，直徑較大的一面須朝上)



Installation Instructions

安裝說明書

REAR ADD-ON SWAY BAR

後加裝型防傾桿

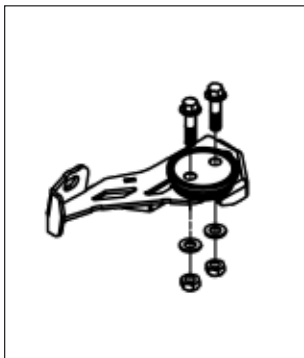
#Q1329

Instructions 安裝說明

3. Place ② brackets to the bottom of rear beam.

Then install ④ bolts from top down, fasten ⑦ washers & ⑤ nuts from the bottom to secure the bracket.

將防傾桿固定支架 ② 組合至後樑使用 ④ 螺絲 由上向下穿入孔，並使用 ⑦ 華司及 ⑤ 螺帽從下端鎖緊固定支架。



4. Install ① Sway bar to the brackets using ⑥ bolts, ⑦ washers and ⑤ nuts.

Once finished, reinstall the springs and shock absorbers to the vehicle.

使用 ⑥ 螺絲、⑦ 華司及 ⑤ 螺帽，將 ① 防傾桿桿身安裝至兩端支架。

完成後將彈簧與減震筒安裝回車輛。

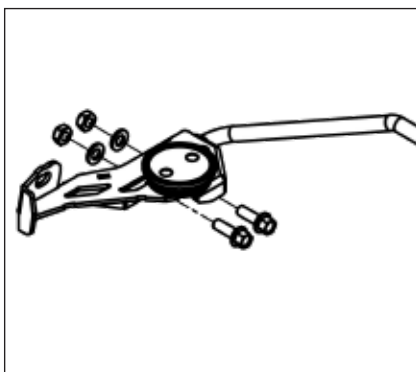


Illustration of installed state 安裝完成示意圖